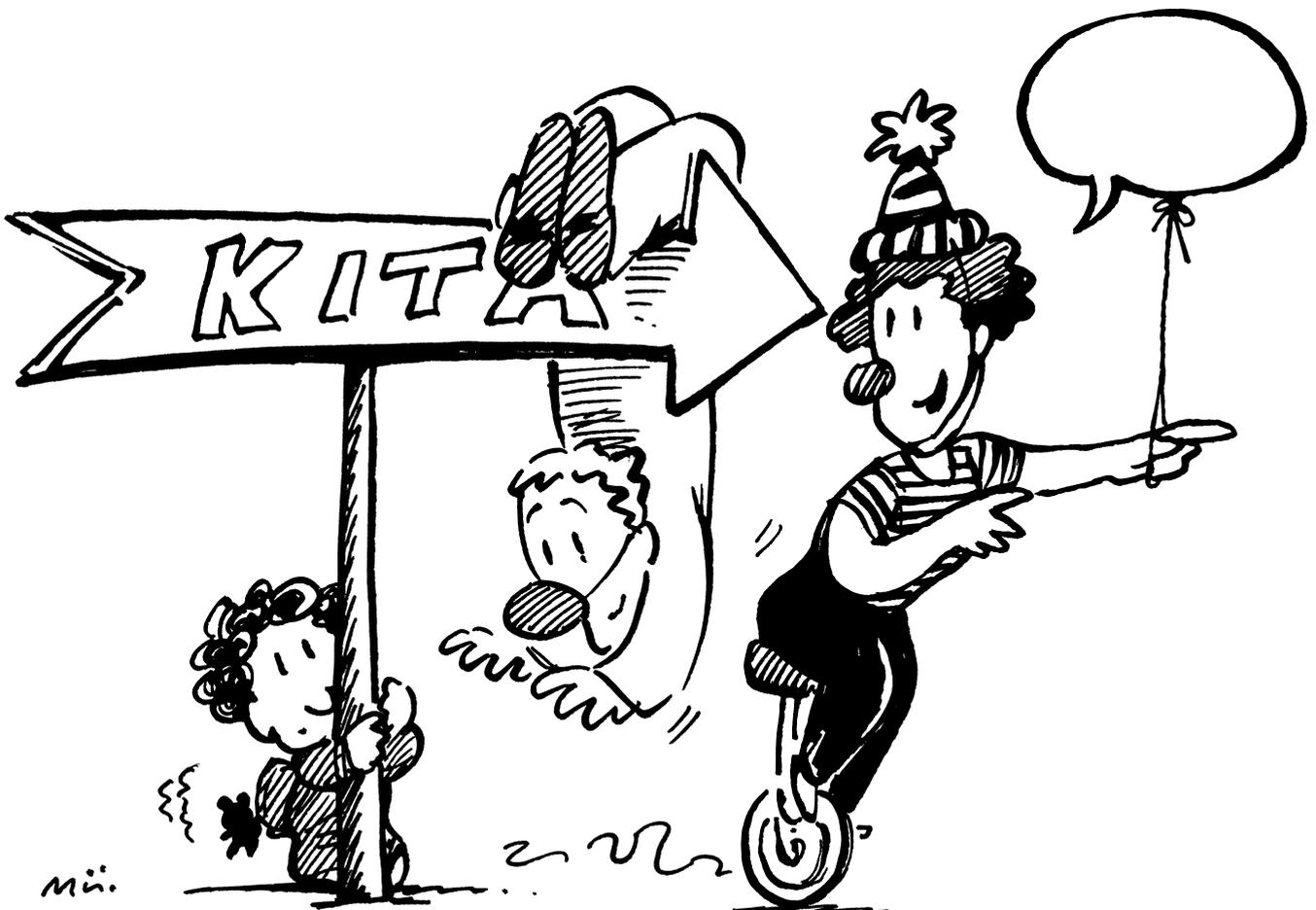


## Schwerpunkt

- 1 **Editorial**
- 4 **Sprachlust für Frühstarter und Spätzügler**  
*Jürgen Butzkamm* fasst zusammen, was man über den Spracherwerb weiß
- 8 **Sprache fördern: ja – aber wie?**  
*Rita Spanier* zeigt auf, dass Sprachförderung ein situativer und ganzheitlicher Prozess ist
- 12 **Wenn die Worte nur so aus einem herausfließen ...**  
*Lothar Klein* erläutert, was ein Dialog ist und warum eine dialogische Haltung die Sprache fördert
- 16 **Die Erzieherin als Sprachvorbild**  
... und wie sie die Sprachentwicklung der Kinder unterstützen kann, zeigt *Stefan Jeuk*
- 20 **Sprachstandserhebungen bei Kindergartenkindern und Schulanfängern**  
*Lilian Fried* setzt sich kritisch mit vielen Tests, einigen Lücken und manchen Anwendungsfragen auseinander
- 24 **Die Sprachentwicklung von Migrantenkindern systematisch begleiten**  
*Michaela Ulich* und *Toni Mayr* stellen den Beobachtungsbogen SISMİK vor
- 28 **Eine Dosis Deutsch im Kindergarten**  
Was den Erwerb der Zweitsprache fördert, zeigt *Vytautas Lemke* anhand eines Mannheimer Projektes
- 31 **Die Sprachenvielfalt sichtbar machen**  
... ist im mehrsprachigen Kindergarten das A und O, meint *Mahdokht Ansari*



- 34 **Mit Löffeln, Stoffmaus und Walnusschalen**  
*Ute Winter* gibt Anregungen zu sprachförderndem Sprechen und Spielen
- 38 **Bilderbuchbetrachtung im Dialog**  
*Helke Klein* beschreibt, was beim Anschauen eines Bilderbuchs alles passieren kann
- 41 **Schöne, heile Sprachförderwelt?**  
*Petra Wagner* wirft einen kritischen Blick auf die Illustrationen in Sprachförderprogrammen
- 44 **„Der Rede Wert“**  
*Regina Richter* stellt den neuen Elternbrief über Eltern, Kind und Sprache vor
- 46 **Ihre Frage bitte!**  
Die Redaktion und zwei Expertinnen stehen wieder für Sie bereit



## Spektrum

- 47 **Gehört heißt nicht verstanden**  
*Theo Gehm* zur Sozialpsychologie von Kommunikationsprozessen
- 52 **TPS-Interview:**  
**„Viele Schätze müssen noch gehoben werden!“**  
*Inge Pape* spricht mit *Dr. Jürgen Frank* vom Kirchenamt der EKD

## Service

- 56 Aus den Verbänden  
59 Tagungen und Fortbildungen  
60 Wörterbuch  
60 Vorschau  
61 Buchbesprechungen  
64 Impressum

**TPS-Tipp auf der Rückseite Herbert Österreicher**

**Titel und alle Karikaturen im Schwerpunkt von Klaus Müller**

